

529029-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Usługi zaprowiantowania innych przedsiębiorstw lub instytucji – Nabawa usluge pripreme i dostave hrane

OJ S 145/2026 30/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

E-mail: virtic@vrticmazavalpovo.hr

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Nabawa usluge pripreme i dostave hrane

Opis: Predmet nabave je usluga pripreme i dostave hrane za potrebe Dječjeg vrtića Maza Valpovo u Valpovu te područnog odjela vrtića Ladimirevci. Dostava hrane vršit će se na dvije lokacije: 1. Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31 550 Valpovo. 2. Dječji vrtić Ladimirevci, Ul. Đuke Maričića 9, 31 550 Valpovo. CPV: 55523000 -2- Usluge dostavljanja pripremljene hrane za ostala poduzeća i ustanove. Opis, vrsta i opseg te posebni zahtjevi vezani za izvršenje ugovora detaljno su utvrđeni troškovnikom i jelovnikom koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Identyfikator procedury: a77a6c29-bb27-41f5-8464-218f69aaf2cb

Wewnętrzny identyfikator: 4/26

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otvoreni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55523000 Usługi zaprowiantowania innych przedsiębiorstw lub instytucji

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 277 400,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga
Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korupcja: Korupcija
Nadużycia: Prijevarena
Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje
Upadłość: Stečaj
Niewypłacalność: Nesolventnost
Aktywami zarządza likwidator: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj
Układ z wierzycielami: Nagodba s vjerovnicima
Działalność gospodarcza jest zawieszona: Suspendirane poslovne aktivnosti
Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Nabava usluge pripreme i dostave hrane

Opis: Predmet nabave je usluga pripreme i dostave hrane za potrebe Dječjeg vrtića Maza Valpovo u Valpovu te područnog odjela vrtića Ladimirevci. Dostava hrane vršit će se na dvije lokacije: 1. Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31 550 Valpovo. 2. Dječji vrtić Ladimirevci, Ul. Đuke Maričića 9, 31 550 Valpovo. CPV: 55523000 -2- Usluge dostavljanja pripremljene hrane za ostala poduzeća i ustanove. Opis, vrsta i opseg te posebni zahtjevi vezani za izvršenje ugovora detaljno su utvrđeni troškovnikom i jelovnikom koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Wewnętrzny identyfikator: 4/26

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 55523000 Usługi zaprowiantowania innych przedsiębiorstw lub instytucji

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Dječji vrtić Maza Valpovo, Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/10/2026

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksimalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 277 400,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Certyfikaty od niezależnych organizacji dotyczące standardów zapewnienia jakości

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Broj zaposlenih stručnjaka za pripremu hrane

Opis: U cilju osiguravanja kvalitete pripremljene hrane, kontinuiteta usluge i adekvatnog kapaciteta za isporuku većeg broja obroka, boduje se ukupan broj zaposlenih stručnjaka (kuhara, pomoćnih kuhara i ostalog stručnog osoblja zaduženog za pripremu hrane) koji su u radnom odnosu kod ponuditelja. Zahtijevanim dokazom ponuditelj dokazuje da ima potrebno minimalno iskustvo, odnosno minimalne tehničke i stručne sposobnosti u obavljanju poslova koji su predmet nabave, što Naručitelju ulijeva sigurnost da će ponuditelj, ukoliko bude izabran, izvršiti uslugu kvalitetno, stručno, pravovremeno i profesionalno, s obzirom na rokove, vrstu, obujam i složenost predmeta nabave, a što je Naručitelju iznimno važno kako bi smanjio rizik pojave neurednog izvršenja Ugovora. Ponuditelj mora imati na raspolaganju dovoljan broj osoba potrebnih za izvršenje usluge i za popunu drugih predviđenih i nepredviđenih okolnosti i odsutnosti (bolovanje, razni izostanci, povećanje opsega posla), kako bi naručitelj bio siguran

da ponuditelj u svakom trenutku može osigurati kontinuiranu isporuku obroka. Nužno je osigurati dovoljan broj stručnih ljudi koji mogu izvršiti predmet nabave u zadanom roku računajući i na potrebu zamjene članova tima u slučaju odsutnosti iz bilo kojeg razloga. Za potrebe ovog kriterija:

- Kuhar je osoba prijavljena na radno mjesto kuhar (VŠŠ/SŠŠ kuhar ili odgovarajuća kvalifikacija).
- Pomoćni radnik u kuhinji je osoba prijavljena na radno mjesto pomoćni kuhar, kuhinj-ski radnik ili ekvivalentno radno mjesto iz pravilnika o unutarnjem ustrojstvu ponudite-lja.

Obvezni minimalni uvjeti i zahtjevi za ostvarivanje bodova:

1. Ponuditelj mora imati najmanje 2 zaposlenika prijavljena na radnom mjestu kuhar na puno radno vrijeme
2. Najmanje 2 zaposlenika prijavljena na radnom mjestu pomoćni radnik u kuhinji.

Ako ponuditelj nema najmanje 2 zaposlena kuhara na puno radno vrijeme i 2 pomoćna radnika u kuhinji, ostvaruje 0 bodova, bez obzira na ukupan broj zaposlenih u kuhinji. Ponuditelj je obvezan dostaviti u svojoj Ponudi Prilog 9 – Izjavu o zaposlenom osoblju u kuhinji koja sadrži popis zaposlenog osoblja u kuhinji (ime, prezime, stručna sprema, naziv radnog mjesta) i kojoj se prilaže te dokaz o zaposlenju (Potvrda ili evidencija o radnopravnom statusu HZMO) iz kojeg je vidljivo da je u trenutku slanja obavijesti o nadmetanju imao zaposleno traženo osoblje u kuhinji koje je prijavljeno kod ponuditelja na puno radno vrijeme. Maksimalan broj bodova iznosi 20, i dodjeljuje se ponudi koja ostvari najveći broj stručnih bodova prema tablici ispod.

Način bodovanja	Broj zaposlenog osoblja u kuhinji	Broj bodova
6 – 7 zaposlenih	20 bodova	
4 – 5 zaposlenih	10 bodova	
Manje od 4 zaposlenih	0 bodova	

Kategorija kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Udaljenost od mjesta pripreme do mjesta isporuke

Opis: Naručitelj je u ovom postupku kao kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude propisao udaljenost mjesta pripreme hrane ponuditelja, do mjesta isporuke Naručitelja, propisano u km, gdje najveći broj bodova koji pojedini ponuditelj može osvojiti prema ovom kriteriju iznosi 10. Mjestom pripreme u ovom kriteriju, Naručitelj smatra mjesto gdje se priprema prehrana bez obzira da li se sjedište ponuditelja nalazi na istoj adresi, odnosno lokacija s koje se vrši otprema prehrane prema Naručitelju. Ponuditelj za navođenje podatka o udaljenosti u km od mjesta pripreme ponuditelja do mjesta isporuke Naručitelja mora uključiti sve točke od mjesta pripreme do mjesta isporuke, uzimajući ukupan broj km cestovnim putem. Kao mjesto isporuke Naručitelja, za određivanje udaljenosti u km, uzet će se u obzir samo adresa Naručitelja: Prilaz Crvenom križu 3, 31550 Valpovo. Bodovi za kraću udaljenost dodjeljivat će se u skladu sa sljedećom skalom bodova:

Udaljenost	Bodovi
a) Udaljenost od 0 do 5 km:	10 bodova
b) Udaljenost od 5,01 do 10 km:	5 bodova
c) Udaljenost od 10,01 do 20 km:	3 boda
d) Udaljenost od 20,01 do 30 km:	1 boda
e) Udaljenost od 30,01 i više km:	0 bodova

Naručitelj je važan ovaj kriterij zbog ispunjavanja odgovarajuće kvalitete isporučene prehrane pošto se radi o hrani za djecu koji su podložni promjeni strukture i kvalitete. Kraće vrijeme doprinosi kvaliteti predmeta nabave. Naručitelj vrednuje vrijeme od trenutka kada su svi obroci gotovi i spremni za isporuku do same dostave na lokaciju Naručitelja. Budući da se ovo vrijeme ne može točno odrediti i kvantificirati, Naručitelj smatra udaljenost odgovarajućom mjerom za isto. Također, kraća udaljenost smanjuje rizik neisporuke robe ili zakašnjenja isporuke iste radi vremenskih neprilika ili drugih prometnih faktora. Za izračun po ovom kriteriju ponuditelj je obvezan dostaviti Izjavu o udaljenosti mjesta pripreme do mjesta isporuke (PRILOG 5). Ukoliko ponuditelj ne dostavi traženi dokaz njegova ponuda po ovom kriteriju će dobiti 0 bodova. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovom kriteriju je 10. Za izračun po ovom kriteriju ponuditelj je obvezan dostaviti Izjavu o udaljenosti mjesta pripreme do mjesta isporuke (PRILOG 5.), potpisanu i ovjerenu. Ukoliko ponuditelj ne dostavi traženi dokaz, njegova ponuda po ovom kriteriju će dobiti 0 bodova.

Kategorija kriterijum udzielenia zamowienia waga: Waga (wartosc punktowa, dokladna)
Kriterijum udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamowienia

Adres dokumentow zamowienia: <https://eojn.hr/tender-eo/92383>

Kanal komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamowienia

Warunki zgloszenia:

Zgloszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgloszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/92383>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti i jamstvo za ozbiljnost ponude, u izvorniku, u obliku bjanko zadužnice ili zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika, popunjene u skladu sa Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/2012 i 82/17) ili Pravilnikom o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/2012 i 82/17), bez uvećanja, sa zakonskim zateznom kamatom po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/2005, 41/2008, 125/2011, 78/2015, 29/2018, 126/2021, 114/2022 i 156/2022), u iznosu od 8.300,00 EUR ili uplatiti novčani polog u visini navedenog iznosa (bez PDV-a) na transakcijski račun broj IBAN: HR6623400091847100007, OIB: 84382730327, banka: PBZ d.d., model: HR64, Poziv na broj: 7242-36967-27212, opis plaćanja – polog jamstva za ozbiljnost ponude ev. broj 4/26. Sukladno Odluci o uvođenju Riznice Grada Valpova na temelju članka 50. Zakona o proračunu („Narodne novine“, br. 144 /21.), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, br. 33/01., 60/01. – vjerodostojno tumačenje, 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13. – pročišćeni tekst, 137/15. – ispravak, 123/17., 98/19. i 144/20.) i članka 17. Statuta Grada Valpova („Sl. glasnik Grada Valpova“, br. 12/22. i 5/25.), proračunskom korisniku Dječjem vrtiću Maza Valpovo se ukida poslovni račun te svoje poslovanje nastavlja putem jedinstvenog računa Riznice i uplate jamstava je potrebno izvršiti na ž-r Grada Valpova HR6623400091847100007 sa pozivom na broj HR64-7242-36967-27212. Detaljno u Prilogu 3. ove DoN.

Termin składania ofert: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 120 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Dječji vrtić Maza Valpovo Prilaz Crvenom križu 3 31550 Valpovo

Informacje dodatkowe: Ponude otvaraju najmanje dva člana stručnog povjerenstva za javnu nabavu. Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja uz predočenje ovlasti i dokaza o identitetu. Ovlašteni predstavnici ponuditelja obvezni su svoje pisane ovlasti za sudjelovanje u

postupku otvaranja ponuda predati stručnom povjerenstvu za javnu nabavu neposredno prije početka otvaranja ponuda. Primjer obrasca je naveden u Prilogu 5. ove Dokumentacije o nabavi, ali ponuditelji mogu ovlaštenja izraditi i prema svom obrascu.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Nije definirano

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Naručitelj za plaćanje cijene ugovaratelju ne daje predujam niti sredstva osiguranja plaćanja. Naručitelj će izvršiti plaćanje temeljem ispostavljenog računa za izvršenu uslugu prema cijenama iz ponude i potpisanog ugovora, a u roku od 30 dana od dana zaprimanja urednog računa na IBAN ugovaratelja ili podugovaratelja. Ponuditelj je dužan za isporučenu robu ispostaviti račun i otpremnicu na kojoj je potrebno naznačiti naziv robe, jedinicu mjere i količinu. Naručitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: DJEČJI VRTIĆ MAZA VALPOVO

Numer rejestracyjny: 53312771401

Adres pocztowy: Prilaz Crvenom Križu 3

Miejscowość: Valpovo

Kod pocztowy: 31550

Podpodział krajowy (NUTS): Osječko-baranjska županija (HR025)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Jelena Jerbić

E-mail: vrtic@vrticmazavalpovo.hr

Telefon: +385 31651451

Adres strony internetowej: <https://vrticmazavalpovo.hr/>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numer rejestracyjny: 95857869241

Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.

Numer rejestracyjny: TED94

Numer rejestracyjny: HR64546066176

Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10020

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 35a96cef-b4b3-40c6-8e2f-dd8bdf79be3a - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 29/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 529029-2026

Numer wydania Dz.U. S: 145/2026

Data publikacji: 30/07/2026